

**DE**

***ANHANG***

**ZUSAMMENFASSUNG DER EIGENSCHAFTEN EINES BIOZIDPRODUKTS**

Xyladecor Holzschutz-Lasur 2in1 (Kiefer)-CH-de

**Produktart(en)**

PT08: Holzschutzmittel

**Zulassungsnummer:** CH-2017-0024 1-1

**R4BP-Assetnummer:** CH-0018051-0009

---

1. ADMINISTRATIVE INFORMATIONEN .....	3
1.1. Handelsbezeichnung(en) des Produkts .....	3
1.2. Zulassungsinhaber .....	3
1.3. Hersteller des Produkts .....	3
1.4. Hersteller des Wirkstoffs/der Wirkstoffe .....	3
2. PRODUKTZUSAMMENSETZUNG UND -FORMULIERUNG .....	4
2.1. Qualitative und quantitative Informationen zur Zusammensetzung des Produkts .....	4
2.2. Art(en) der Formulierung .....	4
3. GEFAHREN- UND SICHERHEITSHINWEISE .....	5
4. ZUGELASSENE VERWENDUNG(EN) .....	6
4.1. Verwendungsbeschreibung .....	6
4.2. Verwendungsbeschreibung .....	7
5. ALLGEMEINE ANWEISUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG .....	9
5.1. Gebrauchsanweisung .....	9
5.2. Risikominderungsmaßnahmen .....	9
5.3. Besonderheiten möglicher unerwünschter unmittelbarer oder mittelbarer Nebenwirkungen, Anweisungen für Erste Hilfe sowie Notfallmaßnahmen zum Schutz der Umwelt .....	9
5.4. Hinweise für die sichere Beseitigung des Produkts und seiner Verpackung .....	9
5.5. Lagerbedingungen und Haltbarkeit des Produkts unter normalen Lagerungsbedingungen .....	9
6. SONSTIGE ANGABEN .....	10

## Kapitel 1. ADMINISTRATIVE INFORMATIONEN

### 1.1. Handelsbezeichnung(en) des Produkts

Handelsname(n)	Xyladecor Holzschutz-Lasur 2in1 (Kiefer) Xyladecor Holzschutz-Lasur 2in1 BPF (Kiefer)
----------------	--

### 1.2. Zulassungsinhaber

Name und Anschrift des Zulassungsinhabers	Name	Akzo Nobel Decorative Coatings B.V.
	Anschrift	Christian Neefestraat 2 - Attn. Director PSRAQ 1077 WW Amsterdam Sonstige: Netherlands
Zulassungsnummer	CH-2017-0024 1-1	
<i>R4BP-Assetnummer</i>	CH-0018051-0009	
Datum der Zulassung	08/11/2017	
Ablauf der Zulassung	30/10/2025	

### 1.3. Hersteller des Produkts

Name des Herstellers	Akzo Nobel Decorative Paints Sp.z.o.o.
Anschrift des Herstellers	ul. Krakowiaków 48 02-255 Warszawa Polen
Standort der Produktionsstätten	ul. Przemyslowa 3 08-440 Pilawa Polen

Name des Herstellers	Akzo Nobel Decorative Paints SA
Anschrift des Herstellers	Z.I. "Les Bas Prés", C.S. 60160 Montataire Frankreich
Standort der Produktionsstätten	Z.I. "Les Bas Prés", C.S. 60160 Montataire Frankreich

### 1.4. Hersteller des Wirkstoffs/der Wirkstoffe

Wirkstoff	3-Iod-2-propinyl butylcarbammat (IPBC)
Name des Herstellers	Troy Chemical Company BV
Anschrift des Herstellers	Poortweg 4C 2612 PA Delft Niederlande (die)
Standort der Produktionsstätten	One Avenue L NJ 07105 Newark Vereinigte Staaten (die)

---

## Kapitel 2. PRODUKTZUSAMMENSETZUNG UND -FORMULIERUNG

### 2.1. Qualitative und quantitative Informationen zur Zusammensetzung des Produkts

Trivialname	IUPAC-Name	Funktion	CAS-Nummer	EG-Nummer	Gehalt (%)
3-Iod-2-propinyl butylcarbammat (IPBC)		Wirkstoff	55406-53-6	259-627-5	0,7

### 2.2. Art(en) der Formulierung

XX Sonstige: Flüssige Holzschutzlasur einschließlich farbloser Grundierung

---

### Kapitel 3. GEFAHREN- UND SICHERHEITSHINWEISE

Gefahrenhinweise	<p>H412: Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.</p> <p>EUH066: Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen.</p> <p>EUH208: Enthält &lt;name of sensitising substance&gt;. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.</p>
Sicherheitshinweise	<p>P101: Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten.</p> <p>P102: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.</p> <p>P262: Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen.</p> <p>P312: Einen Arzt in einem GIFTINFORMATIONSZENTRUM, wenn Sie sich unwohl fühlen.</p> <p>P501: Inhalt in / Behälter entsprechend den örtlichen/ kantonalen/nationalen Vorschriften der Entsorgung (siehe Entsorgungshinweise) entsorgen.</p> <p>P273: Freisetzung in die Umwelt vermeiden.</p>

## Kapitel 4. ZUGELASSENE VERWENDUNG(EN)

### 4.1. Verwendungsbeschreibung

**Tabelle 1. berufsmäßiger Verwender**

Produktart	PT08: Holzschutzmittel
Gegebenenfalls eine genaue Beschreibung der zugelassenen Verwendung	Für Holz im Außenbereich, nicht im direkten mit dem Boden oder dem Oberflächenwasser und statisch nicht beansprucht, z.B. Fassaden, Fenster(Innen- und Aussenseiten), Carports, Fensterläden und Balkonverkleidungen. Nicht im Innenbereich verwenden. Die farblose Variante kann zusätzlich als Grundierung benutzt werden, die anschließend mit einer nicht bioziden Farbe überstrichen wird.
Zielorganismus/Zielorganismen (einschließlich Entwicklungsphase)	Wissenschaftlicher Name: Aureobasidium pullulans spp. Trivialname: sapstain fungi Entwicklungsstadium: keine Daten
Anwendungsbereich(e)	Außenverwendung  Gebrauchsklasse 2 und 3
Anwendungsmethode(n)	Methode: Offenes System:Streichen  Detaillierte Beschreibung: Streichen
Anwendungsrate(n) und Häufigkeit	Aufwandmenge: 160 - 200 ml/m <sup>2</sup> (146 - 183 g/m <sup>2</sup> )  Verdünnung (%): Keine  Anzahl und Zeitpunkt der Anwendung: 160 – 200 ml/m <sup>2</sup> (146 – 183 g/m <sup>2</sup> ). 2-3 Anstriche (abhängig von der Holzart)
Anwenderkategorie(n)	Berufsmäßige Verwender
Verpackungsgrößen und Verpackungsmaterial	Kanister/Dose, Metall : 0.375L, 0.75L, 1L, 2.5L, 5L, 6L, 7.5L, 10L, 20L

#### 4.1.1. Anwendungsspezifische Anweisungen für die Verwendung

Holzoberflächen müssen sauber und trocken sein vor der Behandlung. Frisch behandeltes Holz unter Dach oder auf andere Art vor Regen geschützt lagern bis zur vollständigen Trocknung. Frisch behandeltes Holz in Bereichen mit guter Belüftung verarbeiten. Schleifstaub nicht einatmen.

#### 4.1.2. Anwendungsspezifische Risikominderungsmaßnahmen

Von Nahrungsmitteln, Getränken und Futtermitteln fernhalten.

#### 4.1.3. Anwendungsspezifische Besonderheiten möglicher unerwünschter unmittelbarer oder mittelbarer Nebenwirkungen, Anweisungen für Erste Hilfe sowie Notfallmaßnahmen zum Schutz der Umwelt

siehe 5.3: Besonderheiten möglicher unerwünschter unmittelbarer oder mittelbarer Nebenwirkungen, Anweisungen für Erste Hilfe sowie Notfallmaßnahmen zum Schutz der Umwelt

#### 4.1.4. Anwendungsspezifische Hinweise für die sichere Beseitigung des Produkts und seiner Verpackung

siehe 5.4: Besonderheiten möglicher unerwünschter unmittelbarer oder mittelbarer Nebenwirkungen, Anweisungen für Erste Hilfe sowie Notfallmaßnahmen zum Schutz der Umwelt

#### 4.1.5. Anwendungsspezifische Lagerbedingungen und Haltbarkeit des Produkts unter normalen Lagerungsbedingungen

siehe 5.5 : Besonderheiten möglicher unerwünschter unmittelbarer oder mittelbarer Nebenwirkungen, Anweisungen für Erste Hilfe sowie Notfallmaßnahmen zum Schutz der Umwelt

#### 4.2. Verwendungsbeschreibung

**Tabelle 2. Verbraucher (nicht-berufsmäßiger Verwender)**

Produktart	PT08: Holzschutzmittel
Gegebenenfalls eine genaue Beschreibung der zugelassenen Verwendung	Für Holz im Außenbereich, nicht im direkten mit dem Boden oder dem Oberflächenwasser und statisch nicht beansprucht, z.B. Fassaden, Fenster (Innen- und Aussenseiten), Carports, Fensterläden und Balkonverkleidungen. Nicht im Innenbereich verwenden. Die farblose Variante kann zusätzlich als Grundierung benutzt werden, die anschließend mit einer nicht bioziden Farbe überstrichen wird.
Zielorganismus/Zielorganismen (einschließlich Entwicklungsphase)	Wissenschaftlicher Name: Aureobasidium pullulans spp. Trivialname: sapstain fungi Entwicklungsstadium: keine Daten
Anwendungsbereich(e)	Außenverwendung Gebrauchsklasse 2 und 3
Anwendungsmethode(n)	Methode: Offenes System:Streichen Detaillierte Beschreibung: Streichen
Anwendungsrate(n) und Häufigkeit	Aufwandmenge: 160 - 200 ml/m <sup>2</sup> (146 - 183 g/m <sup>2</sup> ) Verdünnung (%): Keine Anzahl und Zeitpunkt der Anwendung: 160 – 200 ml/m <sup>2</sup> (146 – 183 g/m <sup>2</sup> ). 2-3 Anstriche(abhängig von der Holzart)
Anwenderkategorie(n)	Breite Öffentlichkeit (nicht-berufsmäßige Verwender)
Verpackungsgrößen und Verpackungsmaterial	Kanister/Dose, Metall : 0.375L, 0.75L, 1L, 2.5L, 5L, 6L, 7.5 L

##### 4.2.1. Anwendungsspezifische Anweisungen für die Verwendung

Holzoberflächen müssen sauber und trocken sein vor der Behandlung. Frisch behandeltes Holz unter Dach oder auf andere Art vor Regen geschützt lagern bis zur vollständigen Trocknung. Frisch behandeltes Holz in Bereichen mit guter Belüftung verarbeiten. Schleifstaub nicht einatmen.

##### 4.2.2. Anwendungsspezifische Risikominderungsmaßnahmen

Von Nahrungsmitteln, Getränken und Futtermitteln fernhalten.

##### 4.2.3. Anwendungsspezifische Besonderheiten möglicher unerwünschter unmittelbarer oder mittelbarer Nebenwirkungen, Anweisungen für Erste Hilfe sowie Notfallmaßnahmen zum Schutz der Umwelt

siehe 5.3: Besonderheiten möglicher unerwünschter unmittelbarer oder mittelbarer Nebenwirkungen, Anweisungen für Erste Hilfe sowie Notfallmaßnahmen zum Schutz der Umwelt

---

#### **4.2.4. Anwendungsspezifische Hinweise für die sichere Beseitigung des Produkts und seiner Verpackung**

siehe 5.4: Besonderheiten möglicher unerwünschter unmittelbarer oder mittelbarer Nebenwirkungen, Anweisungen für Erste Hilfe sowie Notfallmaßnahmen zum Schutz der Umwelt

#### **4.2.5. Anwendungsspezifische Lagerbedingungen und Haltbarkeit des Produkts unter normalen Lagerungsbedingungen**

siehe 5.5 : Besonderheiten möglicher unerwünschter unmittelbarer oder mittelbarer Nebenwirkungen, Anweisungen für Erste Hilfe sowie Notfallmaßnahmen zum Schutz der Umwelt



---

## **Kapitel 5. ALLGEMEINE ANWEISUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG<sup>1</sup>**

### **5.1. Gebrauchsanweisung**

Immer das Etikett oder das technische Merkblatt für den Gebrauch lesen und die zur Verfügung gestellten Instruktionen befolgen.

Für Holz im Außenbereich, nicht im direkten Kontakt mit dem Boden oder dem Oberflächenwasser und statisch nicht beansprucht, z.B. Fassaden, Fenster (Innen- und Aussenseiten), Außentüren, Carports, Fensterläden und Balkonverkleidungen. Nicht im Innenbereich verwenden. Anwendungsfertig. Nicht verdünnen. Vor Gebrauch gut schütteln. Holzoberflächen müssen sauber und trocken sein vor der Behandlung. Verarbeitungstemperatur: 5 – 35°C. Die Trocknungszeit beträgt 12 – 24 Stunden (20°C / 65% rel. Luftfeuchte). Nicht in der Nähe von Oberflächengewässern oder Wasserschutzzonen verarbeiten.

### **5.2. Risikominderungsmaßnahmen**

Frisch behandeltes Holz unter Dach oder auf andere Art vor Regen geschützt lagern bis zur vollständigen Trocknung. Frisch behandeltes Holz in Bereichen mit guter Belüftung verarbeiten. Schleifstaub nicht einatmen. Werkzeuge nach dem Gebrauch mit handelsüblichem Pinselreiniger reinigen. Von Nahrungsmitteln, Getränken und Futtermitteln fernhalten.

In-situ-Anwendung:

- Nicht in der Nähe von Oberflächengewässern oder Wasserschutzzonen verarbeiten.
- Während der In-situ-Behandlung auf Holz und während die Oberflächen trocknen, nicht ins Erdreich gelangen lassen. Alle Produktverluste müssen aufgefangen (z.B. durch geeignete Abdeckung des Bodens mit einer Plane) und auf sichere Weise entsorgt werden.
- Anwendungslösungen müssen gesammelt und wiederverwendet oder als gefährlicher Abfall entsorgt werden. Sie dürfen nicht in den Boden, Grund- und Oberflächengewässer oder die Kanalisation gelangen.

### **5.3. Besonderheiten möglicher unerwünschter unmittelbarer oder mittelbarer Nebenwirkungen, Anweisungen für Erste Hilfe sowie Notfallmaßnahmen zum Schutz der Umwelt**

Nach Hautkontakt: Kontaminierte Kleidung sofort ausziehen und Haut sofort mit viel Wasser und Seife waschen. Wenn Symptome auftauchen ärztliche Hilfe aufsuchen.

Bei Kontakt mit den Augen: Sofort mit viel Wasser spülen und Arzt konsultieren, wenn Symptome auftreten.

Bei Verschlucken: Kein Erbrechen herbeiführen, außer bei ausdrücklicher Anweisung durch medizinisches Personal. Wenn Erbrechen auftritt, sollte der Kopf niedrig gehalten werden, damit Erbrochenes nicht in die Lunge gelangen kann. Ärztliche Hilfe hinzuziehen.

Nach Einatmen: Betroffene Person an die frische Luft bringen und ruhig und warm halten. Wenn die Atmung unregelmäßig ist oder aussetzt, künstliche Beatmung durch geschulte Person vornehmen und ärztlichen Rat einholen wenn die Symptome schwer und anhaltend sind. Bei Bewusstlosigkeit in stabiler Seitenlage lagern und umgehend ärztliche Hilfe anfordern.

### **5.4. Hinweise für die sichere Beseitigung des Produkts und seiner Verpackung**

Inhalt / teilentleerter Behälter der Verkaufsstelle zurückgeben oder einer Sammelstelle für Sonderabfälle zuführen. Leere(r) Behälter nach vorschriftsmässiger Verwendung des Produktes dem Siedlungsabfall zuführen.

### **5.5. Lagerbedingungen und Haltbarkeit des Produkts unter normalen Lagerungsbedingungen**

Das Produkt im gut verschlossenen Originalbehälter bei Temperaturen zwischen 5 und 30°C lagern. Das Produkt ist bei Raumtemperatur 2 Jahre stabil.

---

<sup>1</sup>Gebrauchsanweisung, Maßnahmen zur Risikominderung und andere Hinweise zur Verwendung, die in diesem Abschnitt aufgeführt sind, gelten für alle zugelassenen Verwendungen.

---

## **Kapitel 6. SONSTIGE ANGABEN**

Biozidprodukte vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformation lesen.

P501: Behälter gemäß lokaler Gesetzgebung entsorgen.

Zusätzliche Kennzeichnungsinformation: "Enthält 3-iod-2-propynyl butylcarbamat."